

OBSAH * CONTENTS 2007

JANUÁR * JANUARY

Využitie kombinovanej humorálnej a zobrazovacej detekcie nestabilného plaku pri sekundárnej prevencii	9
The use of composite humoral and imaging detection of unstable plaque in secondary prevention <i>MIROSLAV MARTINKOVIČ, PETER PREČINSKÝ, PAVOL BLAŽIČEK</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Štandardná a vysokorozlišovacia elektrokardiografia vlny P u pacientov s rizikom fibrilácie predsieni	15
Standard and high-resolution electrocardiography of the P wave in patients at risk for atrial fibrillation <i>IVAN VRANKA, LUDOVIT GAŠPAR, ANDREJ DUKÁT</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Gender differences in cardiac electrophysiology and arrhythmias. Part 2	22
Rozdiely srdcovej elektrofyziológie a arytmie u mužov a žien. 2. časť. <i>RAMESH M. GOWDA, SABRINA L. WILBUR, PAUL SCHWEITZER</i> <i>New York, USA</i>	
Kardiorenálne vzťahy v klinickej medicíne	29
Cardio-renal relationships in clinical medicine <i>RASTISLAV DZÚRIK</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Perivalvulárna pseudoaneurizma ľavej komory po infekčnej endokarditíde mitrálnnej chlopne	34
Left ventricular perivalvular pseudoaneurysm after mitral valve infective endocarditis <i>JURAJ DÚBRAVA, PAVOL CHŇUPA, RICHARD OTRATA</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Správy z vedeckých podujatí	
Správa z Letnej školy Európskej hypertenziologickej spoločnosti, 9. – 14. september 2006, Valencia, Španielsko	K/C1
<i>PETRA HRABČÁKOVÁ, ANNA VACHULOVÁ</i> <i>Košice, Bratislava</i>	
Satelitné sympóziu firmy Pfizer na XI. kongrese SKS, 6. október 2006, Bratislava	K/C3
<i>JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
21. výročný kongres Medzinárodnej spoločnosti pre hypertenziu 2006, 15. – 19. október 2006, Fukuoka, Kjúšú, Japonsko	K/C5
<i>MARIAN SNINČÁK, KAMIL PAHULI</i> <i>Košice</i>	
Medzinárodné kardiovaskulárne sympóziu, 3. december 2006, Praha, Česká republika	K/C10
<i>MARIAN SNINČÁK, MOHAMMED HASSAN ZAIN-EL ABDIN</i> <i>Košice</i>	
Informácie SKS	
Zápisnica SKS č. 1/2006 – 2009	K/C13
Zápisnica SKS č. 2/2006 – 2009	K/C17
Informačný list SKS č. 1/2007	K/C20
Predstavujeme nových členov redakčnej rady časopisu Kardiológia	K/C23
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, JURAJ FABIÁN</i> <i>Bratislava</i>	
Správa o činnosti za roky 2005 – 2006. Slovenská liga proti hypertenzii	K/C26
<i>ŠTEFAN FARSKÝ</i> <i>Martin</i>	
XV. sympóziu Nové trendy v prevencii aterosklerózy, 15. február 2007, Bratislava. Pozvánka program	K/C27
Deň detskej kardiológie, 15. marec 2007, Martin. Pozvánka a program	K/C28
Kalendár podujatí	K/C30
Meeting calendar	

MAREC * MARCH

Digitalis	49
<i>VILIAM BADA</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Digitalis – minulosť, prítomnosť a perspektívy starého lieku	53
Digitalis – the past, presence and future of the old drug <i>IGOR RIEČANSKÝ</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	

Refraktérne srdcové zlyhávanie	64
Refractory heart failure <i>EVA GONCALVESOVÁ</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Maskovaná hypertenzia – úloha ambulantného monitorovania krvného tlaku ...	68
Masked hypertension – the role of ambulatory blood pressure monitoring <i>ANDREJ DUKÁT</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Súhrn odporúčaní Európskej kardiologickej spoločnosti pre manažment stabilnej angíny pectoris	72
Komentár k odporúčaniam	104
<i>SLAVOMÍRA FILIPOVÁ, ROBERT HATALA, ANDREJ DUKÁT, VILIAM FRIDRICH, VASIL HRICÁK, PAVOL CHŇUPA, GABRIELA KALISKÁ, ZOLTÁN MIKEŠ, MARTIN STUDENČAN, IVETA ŠIMKOVÁ</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Správy z vedeckých podujatí	
Sympóziu Cesty progresie a redukcie rizika, 3. – 4. február 2007, Istanbul, Turecko	K/C33
<i>MARIAN SNINČÁK</i> <i>Košice</i>	
Deň detskej kardiológie	K/C35
<i>EVA ČIŽMÁROVÁ</i> <i>Bratislava</i>	
Informácie SKS	
Zápisnica SKS č. 3/2006 – 2009	K/C37
Projekt MOST (Mesiac O Srdcových záležitostiach) ako súčasť prípravy Národného kardiovaskulárneho programu na Slovensku	K/C40
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
Koncepcia zdravotnej starostlivosti v odbore kardiológia	K/C42
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, JÁN MURÍN, EVA GONCALVESOVÁ, JURAJ FABIÁN, MARTIN STUDENČAN, IVETA ŠIMKOVÁ</i> <i>Bratislava</i>	
Informácie SHS	
Zápisnica zo schôdzy výboru SHS zo dňa 20. februára 2007, NÚSCH, Bratislava	K/C48
<i>IGOR RIEČANSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
Listy redakcii	
Od vnútorného lekárstva ku kardiológii	K/C50
<i>IVAN BALAZOVJECH</i> <i>Bratislava</i>	
Národný register akútneho koronárneho syndrómu	K/C51
<i>MARTIN STUDENČAN</i> <i>Košice</i>	
Kalendár podujatí	K/C53
Meeting calendar	

MÁJ * MAY

Incidenca, prediktory a prognostický význam zmeny renálnych parametrov u starších pacientov s chronickým srdcovým zlyhávaním v projekte PROMISZ	121
Incidence, predictors and prognostics value of change in renal parameters in older patients with chronic heart failure in PROMISZ project <i>GABRIEL KAMENSKÝ, RASTISLAV ŠIDLO, JÁN MURÍN, JURAJ FABIÁN, EVA GONCALVESOVÁ, IGOR RIEČANSKÝ, VILIAM BADA, ANDREJ DUKÁT a účastníci projektu PROMISZ</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
C-reaktívny proteín u pacientov s fibriláciou predsieni	127
C-reactive protein in patients with atrial fibrillation <i>MONIKA JAČMENÍKOVÁ, STANISLAV FUNIAK, MILAN DRAGULA, RUDOLF PULLMANN</i> <i>Martin, Slovenská republika</i>	
Význam protidoštičkovej liečby pri periférnych vaskulárnych intervenciách	134
The value of antiplatelet therapy in peripheral vascular interventions <i>IVAN VULEV, MATEJ VOZÁR, JURAJ MAĎARIČ, AUGUSTÍN MISTRÍK</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	

Ťažký stupeň „prosthesis patient mismatch“ po náhrade aortálnej chlopne – kazustika	139
Severe prosthesis patient mismatch after aortic valve replacement – Case report <i>JURAJ DUBRAVA</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
56. americký kardiologický kongres (ACC). 24. – 27. marec 2007, New Orleans, USA	K/C57
<i>JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
V. sympóziu Artériová hypertenzia: súčasné klinické trendy, 3. apríl 2007, Praha, Česká republika	K/C60
<i>MARIAN SNINČÁK</i> <i>Košice</i>	
Informácie SKS	
Zápisnica SKS č. 4/2006 – 2009	K/C64
Informačný list SKS 1/2007	K/C67
Nová trieda antihypertenzív – inhibitory renínu	K/C70
<i>ANDREJ DUKÁT</i> <i>Bratislava</i>	
Európska charta zdravia srdca	K/C73
In memoriam profesor Cees A. Visser	K/C76
<i>GABRIEL KAMENSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
Informácie SHS	
Zápisnica z výborovej schôdzy SHS, 19. apríl 2007	K/C77
<i>IGOR RIEČANSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
List redakcii	K/C78
<i>JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
Kalendár podujatí	
<i>Meeting calendar</i>	K/C79
Súhrny z XXII. Pracovnej konferencie SHS Artériová hypertenzia, 19. – 21. apríl 2007, Bratislava	K/C81

JÚL * JULY

Faktory ovplyvňujúce úspešnosť elektrickej kardioverzie pre fibriláciu a flutter predsieni a výskyt recidív arytmie: analýza súboru 108 pacientov hospitalizovaných v rokoch 2002 – 2006	151
Direct-current cardioversion success in patients with atrial fibrillation/flutter and arrhythmia relapses: analysis of 108 patients hospitalized within the years 2002 – 2006 <i>JOZEF KALUŽAY, KATARÍNA MARDIAKOVÁ, MARCELA GURČIKOVÁ, STANISLAVA REMIŠOVÁ, OLGA JURKOVIČOVÁ, KATARÍNA BOBOČKÁ, MAROŠ FERENČÍK, PETER PONTŮCH</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Once-daily nadroparin versus twice-daily nadroparin in the treatment of patients with acute coronary syndroms	158
Jedna denná dávka nadroparinu versus dvojitá denná dávka nadroparinu pri liečbe pacientov s akútnymi koronárnymi syndrómami <i>VASIL HRICAK, ALAIN LEIZOROVICZ</i> <i>Bratislava, Slovak Republic, Lyon, France</i>	
Nefropatie po aplikácii jódoých kontrastných látok. Je zde možnost aktivní prevence?	161
Iodinated contrast agent-induced nephropathy: is there any chance for prevention? <i>JAN ŠOCHMAN</i> <i>Praha, Česká republika</i>	
Trombocyty a CD40/CD40-ligand-závislá signalizácia v procese aterotrombózy	166
Trombocytes and CD40/CD40-ligand dependent signalling in atherothrombosis <i>IVAN VARGA, VILIAM BADA</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Perkutánný dočasný mechanický ľavokomorový podporný obeh Impella Recover LP 2.5. pri rizikovej perkutánej koronárnej intervencii. Opis prvej skúsenosti na Slovensku	172
Percutaneous temporary mechanical left ventricular assist device „Impella Recover LP 2.5.“ during risk percutaneous coronary intervention. Case report of the first experience in Slovakia <i>JOZEF PACÁK, VILIAM FRIDRICH, JÁN ZELENAY, STANISLAV MIZERA, SLAVOMÍR SUMBAL, JURAJ FABIÁN</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	

Umíme diagnostikovať a liečiť nestabilnú aterosklerotickú plát?	177
Are we able to diagnose and treat unstable atherosclerotic plaque? <i>RADKA ADÁMKOVÁ, STANISLAV JANOUŠEK, JAN MAŇOUŠEK, JINDŘICH ŠPINAR</i> <i>Brno, Česká republika</i>	
Správy z vedeckých podujatí	
12. kongres Medzinárodnej spoločnosti pre Holter a neinvazívnu elektrokardiológiu, 7. – 9. jún 2007, Atény, Grécko	K/C97
<i>SLAVOMÍRA FILIPOVÁ</i> <i>Bratislava</i>	
XI. svetový kongres o echokardiografii a cievnom ultrazvuku, 29. jún – 1. júl 2007, Rodos, Grécko	K/C100
<i>IGOR RIEČANSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
Informácie SKS	
Zápisnica SKS č. 5/2006 – 2009	K/C102
Informačný list SKS 2/2007	K/C105
Projekt MOST ako súčasť prípravy Národného KV programu na Slovensku	K/C107
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
Správne používanie akademických a vedecko-pedagogických titulov na Slovensku	K/C112
<i>ROBERT HATALA</i> <i>Bratislava</i>	
Informácie SHS	
Európske stretnutie o hypertenzii z pohľadu spoločného zasadnutia výboru Európskej hypertenziologickej spoločnosti s predsedami výborov národných hypertenziologických spoločností, 15. – 19. jún 2007, Miláno, Taliansko	K/C114
<i>IGOR RIEČANSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
Kalendár podujatí	
<i>Meeting calendar</i>	C116

SEPTEMBER * SEPTEMBER

Cholesterol ester transfer protein inhibition in prevention of cardiovascular disease: the end of the promising story?	193
Inhibícia transferu proteínu esteru cholesterolu pri prevencii kardiovaskulárneho ochorenia: koniec prísľubu? <i>BRANISLAV VOHNOUT, KATARÍNA RASLOVA, MILADA DOBIAŠOVA</i> <i>Campobasso, Italy, Bratislava, Slovak Republic, Prague, Czech Republic</i>	
Analýza vlivu cirkadiánneho rytmu na turbulenci srdeční frekvence ve skupinách pacientů bez organického onemocnění srdce a s pinfarktovou dysfunkci levé srdeční komory	196
Analysis of circadian rhythm influence to the heart rate turbulence in groups of patients without structural heart disease and with left ventricular dysfunction post myocardial infarction <i>MILAN KOZÁK, LUBOMÍR KŘIVAN, MARTIN SEPŠI, PAVEL TRČKA, JITKA VLAŠINOVA</i> <i>Brno, Česká republika</i>	
Myšlime v dennej klinickej praxi na srdcovú frakvenciu?	207
Do we think on heart rate in daily clinical practice? <i>JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Odporúčania pre účasť športovcov s kardiovaskulárnymi ochoreniami v súťažnom športe	212
Komentár k odporúčaniam	238
<i>ALEXANDER JURKO, MARIAN HREBÍK, VIERA VRŠANSKÁ, DUŠAN MEŠKO</i> <i>Martin, Bratislava, Slovenská republika</i>	
Správy z vedeckých podujatí	
Kongres Asociácie srdcového zlyhávania pri Európskej kardiologickej spoločnosti, 9. – 12. jún 2007, Hamburg, SRN	K/C121
<i>JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
XVII. kongres Európskej hypertenziologickej spoločnosti (EHS), 15. – 19. jún 2007, Miláno, Taliansko	K/C123
<i>MARIAN SNINČÁK, KAMIL PAHULI, ZUZANA SOLÁROVÁ</i> <i>Košice</i>	
34. medzinárodný elektrokardiologický kongres (48. vektorkardiografické sympóziu), 27. – 30. jún 2007, Istanbul, Turecko	K/C130
<i>LJUBA BACHÁROVÁ</i> <i>Bratislava</i>	

Informácie SKS

Stretnutie prezidentov národných spoločností a hlavných redaktorov časopisov národných kardiologických spoločností	K/C132
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, JURAJ FABIÁN</i> <i>Bratislava</i>	
Recent advances in the understanding and management of heart failure. Z vystúpenia J. G. F. Cleland v Bratislave	K/C134
<i>IVANA ŠTEFANKOVÁ</i> <i>Bratislava</i>	
Výsledky súťaže o najlepšie originálne publikácie SKS v časopise Kardiológia v roku 2006	K/C137
<i>JURAJ FANIÁN, GABRIEL KAMENSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
V. letný tábor pre deti s kardiologickými ochoreniami – Detský kardiotábor, 1. – 14. júl 2007, Liptovský Ján	K/C139
<i>ZUZANA VENCZELOVA</i> <i>Bratislava</i>	
Odborné usmernenie Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky pre reperfúziu liečbu akútneho infarktu myokardu s eleváciami ST segmentu	K/C141
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, VASIL HRICÁK, MARTIN STUDENČAN, JÁN MURÍN, GABRIELA KALISKÁ, KAROL KÁLIG, PETER MEČIAR, VILIAM FRIDRICH, VILIAM DOBIAŠ</i> <i>Bratislava, Košice, Banská Bystrica</i>	
List redakcii	
Od vnútorného lekárstva ku kardiológii	K/C146
<i>IVAN BALAZOVJECH</i> <i>Bratislava</i>	
Kalendár podujatí	K/C147
<i>Meeting calendar</i>	

OKTÓBER * OCTOBER

SUPPLEMENT S1

Príhovor prezidenta SKS prof. MUDr. Jána Murína, CSc	5S
Programový prehľad XII. kongresu SKS s medzinárodnou účasťou	6S
Vybrané súhrny originálnych prezentácií	9S
Zborník abstraktov. Rozšírené abstrakty prác, prezentované na kardiologických podujatiach v zahraničí, finančne podporené SKS	33S
Index autorov	59S

NOVEMBER * NOVEMBER

Sú statiny „aspirínom“ tretieho tisícročia?	257
<i>ANDREJ DUKÁT</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Má výber úvodnej liečby u pacientov s akútnym koronárnym syndrómom bez elevácii segmentov ST vplyv na dlhodobý priebeh?	259
Can early treatment strategy influence long-term outcomes in non ST elevation acute coronary syndromes? <i>FRANTIŠEK KOVÁŘ, PETER KRAJČI, ROMAN ALBERTY, ROMAN MARGÓCZY, PETER MEČIAR, PETER KURRAY</i> <i>Banská Bystrica, Slovenská republika</i>	
Prvé skúsenosti s využitím intrakoronárneho ultrazvuku – IVUS	265
First experience with intracoronary ultrasound – IVUS <i>MONIKA JANKAJOVÁ, MARTIN STUDENČAN, TOMÁŠ JESENSKÝ, STANISLAV JUHÁS, FRANTIŠEK SABOL</i> <i>Košice, Slovenská republika</i>	
Association of NT-proBNP levels and physical fitness in long-term heart transplant recipients	272
Asociácia hladín NT-proBNP a fyzickej kapacity u pacientov po transplantácii srdca v dlhodobom horizonte <i>BRIGITTE STANEK, RUDOLF BERGER, AREZU ALIABADI, MICHAEL GRIMM, ANDREAS ZUCKERMANN, SUZANNE RÖDLER</i> <i>Vienna, Austria</i>	
Vývoj nových hypolipidémik a stratégií ich použitia	277
Development of new hypolipidemics and strategies of their application <i>MILAN KRIŠKA, ŠTEFAN LAŠŠÁN, JÁN KRIŠKA, MONIKA LAŠAŠANOVÁ</i> <i>Bratislava, Slovenská republika, Mt. Airy, NC, USA</i>	

Ductus arteriosus persistent v dospelom veku	288
Patent ductus arteriosus in adults <i>KATARÍNA KANÁLIKOVÁ</i> <i>Bratislava, Slovenská republika</i>	
Správy z vedeckých podujatí	
13. svetový kongres kardiálnych ochorení. Medzinárodná akadémia kardiológie (International Academy of Cardiology) 28. – 31. júl 2007, Vancouver, Kanada	K/C153
<i>JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
Niektoré súčasné základné teoretické a klinické problémy artériovej hypertenzie. Medzinárodná akadémia kardiológie, 13. svetový kongres o ochoreniach srdca, výročné vedecké sympóziu, 28. – 31. júl 2007, Vancouver, Britská Kolumbia, Kanada	K/C154
<i>MARIAN SNINČÁK</i> <i>Košice</i>	
Kongres Európskej kardiologickej spoločnosti, 1. – 5. september 2007, Viedeň, Rakúsko	K/C157
<i>JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
Kongres Európskej kardiologickej spoločnosti 2007 a klinická hypertenziológia, 1. – 5. september 2007, Viedeň, Rakúsko	K/C159
<i>MARIAN SNINČÁK, KAMIL PAHULI, ZUZANA SOLÁROVÁ, MOHAMED H. ZAIN</i> <i>Košice</i>	
Informácie SKS	
Projekt MOST z pohľadu organizátorov	K/C165
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, JÁN MURÍN</i> <i>Bratislava</i>	
Výsledky súťaží prezentovaných na XII. kongrese SKS, 4. – 6. október 2007, Bratislava	K/C169
<i>JURAJ FABIÁN, GABRIEL KAMENSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
Informácia o plnení prebiehajúcich, ako aj o výbere nových vedecko-výskumných kardiiovaskulárnych projektov, ktoré sponzoruje Slovenská kardiologická spoločnosť	K/C172
<i>JURAJ FABIÁN, GABRIEL KAMENSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
Index Copernicus a impakt časopisu Kardiológia	K/C174
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, JURAJ FABIÁN</i> <i>Bratislava</i>	
Predstavujeme nového člena redakčnej rady časopisu Kardiológia	K/C175
<i>GABRIEL KAMENSKÝ, VASIL HRICÁK</i> <i>Bratislava</i>	
Štyridsať rokov od prvej transplantácie srdca v humánnej medicíne – podnet k spomienkam, bilanciám a úvahám	K/C176
<i>JURAJ FABIÁN</i> <i>Bratislava</i>	
Zápisnica SKS č. 6/2006 – 2009	K/C178
Zápisnica SKS č. 7/2006 – 2009	K/C181
Informácie SHS	
Summer school of hypertension 2007	K/C183
<i>MONIKA KORYTIAKOVÁ</i> <i>Bratislava</i>	
Univerzitný profesor MUDr. Ivan Šimkovic, DrSc. zomrel (*1919 – †2007)	K/C184
<i>IGOR RIEČANSKÝ</i> <i>Bratislava</i>	
Recenzia knihy	
Juraj Fabián, Eva Goncalvesová, Ivana Štefanková. Zlyhávanie a transplantácia srdca	K/C186
<i>FEDOR ŠIMKO</i> <i>Bratislava</i>	
Kalendár podujatí	K/C187
<i>Meeting calendar</i>	
Obsah 1 – 6/2007	K/C189
Index autorov 2007	K/C192